

32002D0679

27.8.2002

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 229/37

KOMISJONI OTSUS 2002/679/EÜ,**22. august 2002,****millega muudetakse otsust 2002/80/EÜ Türgist pärinevate või sealt saadetud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite ning nendest saadud teatavate toodete impordi eritingimuste kehtestamise kohta***(teatavaks tehtud numbri K (2002) 3109 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1993. aasta direktiivi 93/43/EMÜ toiduainete hügieeni kohta ⁽¹⁾, eriti selle artikli 10 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni otsuse 2002/80/EÜ ⁽²⁾ artiklis 2, mida on muudetud otsusega 2002/233/EÜ ⁽³⁾, nähakse ette selle otsuse läbivaatamine enne 1. juulit 2002, et hinnata, kas antud otsusega sätestatud eritingimused tagavad ühenduse piires rahva tervise piisava kaitse ja kas eritingimused on jätkuvalt vajalikud.
- (2) Türgist pärinevate või sealt saadetud kuivatatud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite saadetistest juhuslikult võetud proovide ja analüüside tulemused näitavad, et jätkuvalt on vajadus otsusega 2002/80/EÜ kehtestatud eritingimuste järele, et tagada ühenduse piires rahva tervise piisavat kaitset.
- (3) Pole teada, et värsked viigimarjad oleksid aflatoksiinidega saastunud, ja seetõttu on õige värsked viigimarjad otsuse 2002/80/EÜ rakendusala välja jätta. On avastatud, et viigimarja- ja sarapuupähklivõidid on aflatoksiinidega saastunud, ja seetõttu on õige viigimarja- ja sarapuupähklivõidid eeltoodud otsuse rakendusalaselle lülitada.
- (4) Türgist pärinevate või sealt saadetud kuivatatud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite saadetistest juhuslike proovide võtmise ja analüüsimise ühenduse kõikides osades ühtlustatud viisil läbiviimise tagamiseks tuleks fikseerida juhuslike proovide ja analüüside umbkaudne sagedus, samuti määrata kindlaks sarapuupähklite proovide võtmise meetod, sh vaakumpakendites.
- (5) Nende piiriületuspunktide loetelu, mille kaudu on lubatud importida otsuses 2002/80/EÜ käsitletud tooteid, tuleb uuendada Belgia, Saksamaa, Prantsusmaa, Iirimaa, Austria ja Rootsi osas.

(6) Otsust 2002/80/EÜ tuleks seetõttu vastavalt muuta.

(7) Konsulteeritud on toiduahela ja loomatervishoiu alalise komiteega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2002/80/EÜ muudetakse järgnevalt:

1. Artiklit 1 muudetakse järgnevalt.

a) Lõige 1 asendatakse järgneva:

“1. Liikmesriigid ei tohi importida järgmistesse kategooriatesse kuuluvaid tooteid, mis pärinevad Türgist või on sealt saadetud ning on ette nähtud inimtoiduks või kasutamiseks toidu koostisosana, kui saadetisega ei ole kaasas ametliku proovivõtu ja analüüsi tulemusi ega I lisas esitatud näidisele vastavat terviseohutuse sertifikaati, mille on koostanud, allkirjastanud ja kinnitanud Türgi põllumajandus- ja maaeluministeriumi tervisekaitse ja kontrolli peadirektoraadi esindaja:

— CN-koodi 0804 20 90 alla kuuluvad kuivatatud viigimarjad,

— CN-koodide 0802 21 00 või 0802 22 00 alla kuuluvad koortega või koorteta sarapuupähklid (*Corylus sp.*),

— CN-koodi 0802 50 00 alla kuuluvad pistaatsiapähklid,

— CN-koodi 0813 50 alla kuuluvad pähklite või kuivatatud puuviljade segud, mis sisaldavad viigimarju, sarapuupähkleid või pistaatsiapähkleid,

— CN-koodi 2007 99 98 alla kuuluv viigimarja- ja sarapuupähklivõie,

— CN-koodi 2008 19 alla kuuluvad valmistatud või hoidistatud sarapuupähklid, viigimarjad ja pistaatsiapähklid, sh segud.”

b) Lisatakse alljärgnev lõige:

“6. Lõikes 5 osutatud juhuslik proovide võtmine ja analüüs viiakse läbi umbes 10 % kõigil lõikes 1 nimetatud toodete kategooriate saadetistel.

⁽¹⁾ EÜT L 175, 19.7.1993, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 34, 5.2.2002, lk 26.⁽³⁾ EÜT L 78, 21.3.2002, lk 14.

Saadetist, millelt proove võetakse, peetakse enne piiriületuskohast ühenduse turule lubamist kinni maksimaalselt 10 tööpäeva. Sellisel juhul väljastavad liikmesriikide kompetentsed ametiasutused ametliku saatedokumendi, milles fikseeritakse, et saadetisest on võetud proovid, ja näidatakse analüüside tulemused.

Sarapuupähklitest võetakse proove vastavalt komisjoni direktiivi 98/53/EÜ (*) I lisa punktis 5.2 sätestatud menetlusele. Vaakumpakendites müüdavate sarapuupähklite puhul tuleb vähemalt 15-tonnistest partiidest võtta vähemalt 25 erinevat proovi, mis kokku peavad kaaluma 30 kg, ja väiksematest kui 15-tonnistest partiidest tuleb võtta vähemalt 25 % proovidest vastavalt direktiivile 98/53/EÜ.

(*) EÜT L 201, 17.7.1998, lk 93.”

2. Artikkel 2 asendatakse järgnevaga:

“Artikkel 2

Käesolevat otsust vaadatakse perioodiliselt läbi, võttes arvesse Türgi kompetentsete ametiasutuste antud teavet ja tagatise

ning liikmesriikide tehtud analüüside tulemusi. Käesolev otsus vaadatakse läbi hiljemalt 31. detsembriks 2002, et hinnata, kas artiklis 1 osutatud eritingimused tagavad ühenduse piires rahva tervise piisava kaitse. Läbivaatamise käigus hinnatakse ka jätkuvat vajadust eritingimuste järele.”

3. II lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa oleva tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 22. august 2002

Komisjoni nimel

komisjoni liige

David BYRNE

LISA

"II LISA

Loetelu piiriületuspunktidest, mille kaudu on lubatud Türgist pärinevaid või seal saadetud viigimarju, sarapuupähkleid ja pistaatsiapähkleid ning nendest saadud teatavaid tooteid ühendusse importida

Liikmesriik	Piiriületuspunkt
Belgique-België	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Danmark	Kõik taani sadamad, lennujaamad ja piiripunktid
Deutschland	HZA Lörrach – ZA Weil-am-Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart – ZA Flughafen, HZA München – ZA Munchen-Flughafen, HZA Hof – Schirnding-Landstraße, HZA Weiden – ZA Furth-im-Wald-Schafberg, HZA Weiden – ZA Waidbus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft and Kultur, Veterinär- and Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) – ZA Autobahn, HZA Cottbus – ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen – ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen – ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen – ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe – ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover – Abfertigungsstelle, HZA Lüneburg – ZA Stade, HZA Dresden – ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna – ZA Altenberg, HZA Löbau – Zollamt Ludwigsdorf-Autobahn, HZA Itzeboe – ZA Pinneberg, HZA Koblenz – ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg – ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld – ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt – ZA Eisenach, HZA Potsdam – ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam – ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Augsburg – ZA Memmingen, HZA Ulm – ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe – ZA Karlsruhe, HZA Berlin – ZA Dreilinden, HZA Gießen – ZA Gießen, HZA Gießen – ZA Marburg, HZA Singen – ZA Bahnhof, HZA Lörrach – ZA Weil-am-Rhein-Schusterinsel
Ελλάς	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Proma-bonas, Pitbio, Igoumenitsa, Kristalopigi
España	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almería (Aeropuerto, Puerto), Asturias (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cdiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellón (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irún (Carretera), A Coruña (Puerto), La Junquera (Carretera) Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Málaga (Aeropuerto, Puerto), Marín (Puerto), Melilla (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcía (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
France	Marseille (Bouches-du-Rhône), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Lyon Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), Port de la Pointe des Galets à la Réunion
Ireland	Dublin – sadam ja lennujaam, Cork – sadam ja lennujaam, Shannon – lennujaam
Italia	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria

Liikmesriik	Piiriületuspunkt
Luxembourg	Centre douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
Nederland	Kõik sadamad, lennujaamad ja piiripunktid
Österreich	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klagenfurt/Zweigstelle Sopron, ZA Karawankentunnel, ZA Villach
Portugal	Lisboa, Leixões
Suomi-Finland	Kõik Soome tollipunktid
Sverige	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlshamn, Landvetter, Arlanda
United Kingdom	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grange-mouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (sh Tilbury, Thamesport ja Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (sh Ellesmere sadam), Medway, Middlesbrough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport"